

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	MASSEY - FERGUSON	2 6 2 0 R T	CH 4261 64

Constructeur MASSEY - FERGUSON SA., F-92350 Le Plessis-Robinson  
 Identification sur la plaquette du constructeur " 2620 RT " sur la plaquette de l'importateur "CH 4261 64"  
code au No du châssis " 2620RT. "  
 Plaquette constructeur à droite, latéralement sur le carénage du tableau de bord; la plaquette de l'importateur au même endroit  
 N° du châssis à droite, en haut sur le support de l'essieu avant (sur le support de l'engin de travail)  
 Identification du moteur " TW " devant le No du moteur, à gauche en haut sur le support de la pompe à injection  
 Importateur principal SERVICE COMPANY AG., 8600 Dübendorf  
 Véhicule homologué 2620RTJ 278 212

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque	<u>PERKINS</u> Type <u>6.3544 (TW)</u>
Direction	<u>hydrostatique, assistance hydraulique</u>	Construction	<u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée avec boîte c.v.sous charge</u>	Carburant	<u>D</u> Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>2x4x2</u> Entraînement <u>toutes roues **</u>	Retrofissement	<u>8AU</u> Nombre cylindres <u>6</u>
Frein de service	<u>hydraulique, à disques multiples dans bain d'huile</u>	Alésage	<u>98,4</u> Course <u>127,0</u>
Frein auxiliaire	<u>sur les arbres primaires,</u>	Cylindrée	<u>5791</u> CV-impôt <u>29,48</u>
Frein d'arrêt	<u>frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage</u>	Puissance en kW	<u>68,5 (DIN)</u> à V/min <u>2000</u>
Ralentisseur	<u>mécanique, à disques multiples dans bain d'huile,</u>	Bruit à l'arrêt	<u>79,0</u> dB/A à V/min <u>1500 *</u>
Contrôle 2 circuits	<u>sur l'arbre de la boîte c.v.</u>	Silencieux	<u>1 pot 547x240x137</u>
	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Mesure des gaz	<u>Bacharach 3,5</u>
	<u>-</u>	Déparasitage	<u>-</u>

<b>Carrosserie</b>		<b>Poids</b>	
Nombre de portes	<u>avec cabine de sécurité / OECB-No CSD 0046/9</u>	avant	<u>2060</u>
Centres sécurité	<u>1/ à gauche</u> Indic. vitesse <u>-</u>	arrière	<u>3170</u>
Cale	<u>1/ 420x300x230</u> Rétroviseurs <u>REVERSE/ gauche / droite</u>	total	<u>5230</u>
Antivol	<u>-</u> Atteillage <u>AV+AR= à broches</u>	Charge utile	<u>-</u>
Nombre de places	<u>1</u> av. centre ar.	Poids total	<u>-</u>
Dimensions	intérieur extérieur	Garantie fabr.	<u>10000</u> <u>11000</u> <u>21000</u>
Longueur	<u>1990-2500</u> Empattements <u>2726</u>	Dimens. pneus	<u>12.4 - 29</u> <u>16.9 - 38</u> (Vanantes +)
Largeur	<u>2830</u> Essieu double av ar <u>1870</u> ar <u>1780</u>	Ply/bars	<u>6 / 1,7</u> <u>8 / 1,7</u> voir
Hauteur	<u>1600</u> Voie av <u>1600</u> - <u>2070</u>	Charge	<u>2550</u> <u>5040</u> remarques)
Porte à faux	lat. <u>740</u> Voies av ar <u>1560</u> - <u>2070</u>	pour V max	<u>30</u> <u>30</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule -	ar <u>1230</u> Brequage e g <u>12000</u> d <u>12000</u>	Garantie poids remorqueable avec frein	<u>-</u>
		Garantie poids remorqueable sans frein	<u>-</u>
		Garantie poids de l'ensemble	<u>-</u>
		Poids remorqueable testé	<u>25,0</u> km/h
		Vitesse maximale selon le constructeur	<u>25,0</u> km/h
		Vitesse maximale testée	<u>à 530 t/min à la prise de force, 2100 t/min au moteur</u>

Equipement	M	(E)
Feux de route	M	(E)
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop		
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 2+2 / I(E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	1/ lampe de travail avec lampe-témoin	
Eclairage plaque	-	
Essuie-glace	1/ balai avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	1/ SEIMA SRF / CH 5 1201 Q4	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	MASSEY - FERGUSON	2620 RT	
Homologation			
N°	CH	4261 64	
Carrosserie			
Places	total	1	avant
Poids à vide	5230	Carburant	D
Charge utile	-	CV-limot	29,48
Poids total	-	Cylindrée	5791

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (voir la fiche des émissions)

- \* ) Insonorisation : l'intérieur du capot et les parties latérales insonorisées.
- \*\* ) Entretien : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage des différentiels AV + AR.
- + ) Variante de pneus : AV 13.6 - 28 6 PR 2860 (1,6) Vmax 30 km/h  
AR 18.4 - 38 8 PR 5430 (1,4) 30 km/h
- § ) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges et stop ainsi que des clignoteurs AV + AR est admise pour raisons techniques.  
Lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires (JCKON CH 2104 01).

La présente fiche d'homologation est valable pour les véhicules munis de la plaquette de l'importateur, portant le No de l'homologation.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Dübendorf, 30.06.81  
03.07.81

Service fédéral d'homologation